

2019年10月27日（五旬節後第二十主日禮拜）

Sunday Worship Service, October 27, 2019

(20th Sunday after Pentecost)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

- 黃春鳳

歡迎 Welcome

- 張美珠

Introduction

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。（二次）

宣召 Call to Worship

- 司會

啟：聽人祈禱的主啊，見有血氣的攏欲欲就近你。

應：罪惡卡贏我；論到阮的過失，你攏欲赦免。

啟：你所揀選、互伊親近你、惦佇你的院內者，此號人有福氣！

應：阮欲因為你的厝、你的聖殿的福氣來心滿意足。

啟：救阮的上帝啊，你欲用威嚴秉公義來應阮；

應：你是地極及海面遠遠的人攏總所倚靠者。

啟：伊已經用大權能緒腰，就用伊的氣力安定諸個山。

應：諸個海嘩嘩哮及其中海湧嘩嘩哮，

啟：以及萬百姓的喧嘩，伊互恁平靜。

應：倚起地極的人因為你的神蹟來驚惶；

（合）：日出日落的所在你互恁攏歡喜。

聖詩\*Hymn #603 上帝作咱安全要塞

- 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝)

- 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession:

- 主理

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

慈悲愛疼的主上帝，阮欲出聲謳嘍祢。阮欲將阮的感謝作香香的祭獻給祢，求你鑒納。願上帝憐憫阮，賜福互阮。倘互全地隴知你的旨意，互列邦隴知祢的救恩。赦免阮的罪，阮無順趁祢的旨音去愛阮的厝邊親像阮自己。阮看著沒公義的時，阮沒出聲。阮看到軟弱的兄弟姐妹，阮沒盡心盡力去關心恁，阮虧欠的榮耀。阮沒照你的旨意的生活。求祢赦免阮的辜負。求祢差遣聖靈，求你幫助阮和你結連。我佷呢懇求是靠耶穌基督你的子的名。阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

- 主理

（牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」）\* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 潘政惠

約珥書 2：23-32 (p. 1006) 路加福音 18:9-14 (p. 92)

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「義人和罪人的祈禱」

- 羅敏珍

聖詩\*Hymn #323 貿稅的人上帝面前

- 會眾

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白\* Confession of Faith –The Apostles' Creed

- 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

報告 Announcements

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟：恁的心著仰望 應：阮的心仰望上帝

- 主理

（牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束）

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

奉獻 Offering

- 蔡清助 蔣和代

（起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱）

獻詩 Anthem

Down by the riverside

- 聖歌隊

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

聖詩\*Hymn #646 耶穌召我來行天路

- 會眾

差遣、祝禱\*Charge and Benediction

- 主理

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

- 司琴

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹 4:7)

本週金句: 「了後, 我欲用我的神降落互凡有肉體者。」 約珥書 2: 18A

每日讀經:

10月28日(一) 耶和米書 44:1-14	10月29日(二) 馬太 11:25-30
10月30日(三) 哥林多前書 15: 1-13	10月31日(四) 詩篇 81
11月1日(五) 以斯拉 3: 1-13	11月2日(六) 馬太 12:33-42
11月3日(日) 使徒行傳 18:24-19:7	

### 事工分擔表

事工	司會	司琴	讀經	主日學	招待	午餐	清潔
10/27	張美珠	黃春鳳	潘政惠	林興隆	蔡清助 蔣和代	張淑貞 林慧玲	林熊澄 李惠仁
11/3	李素鳳	黃春鳳	李惠仁	林興隆	洪棟樑 林信成	蔣和代 陳淑惠	蔡清助 張拓三

輪值同工: 劉怡宗

請輪值事奉的同工於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

### 消息交通

- 10/13, 人數: 50 奉獻: \$1731; choir book: \$10。(更正)。
- 10/20, 人數: 46 奉獻: 3395; lunch: \$600; 好厝邊: \$50。  
感謝認獻愛餐: 10/13, 林素珊, 10/20, 蔡金增。10/27, 陳嘉素
- 主日學 11:10 AM, 感謝林興隆牧師: 約翰福音。
- 興隆兄和春鳳姐的令千金下個月要結婚! 咱恭喜和祝福這對我們所愛的新人: Jennifer & Raymond。
- 歡迎未入會籍的兄弟姐妹加入, 欲轉籍或洗禮者請告知牧長。  
擬於感恩節安排聖禮典, 願上帝感動帶領。
- 週二查經, 詩篇, 10:30 AM, 10:00 AM 做運動。
- 11/30, 週六 11:00AM, 淑晴姐的追思禮拜, 由蕭清芬牧師主理。  
敬請撥冗參加。
- Soup Kitchen 須要人手輪流, 向政惠姊報名, 每月第二個週六。
- 好厝邊長青會 10/31, 9:30 靈修祈禱; 10:00 興趣小組及餐敘。  
1:00 長青講座: 從創世紀第一章談起... 食物, 主講 David Kao
- 為期十週的樂理課, 視譜練習, 每週三 5:45-7:00 PM. 歡迎加入
- 為長輩們及照顧他們者 (care-givers), 外出就業及求學者代禱。

## 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA



地址 Address: 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone: 712-541-1211

電郵 Email: [gracelorohrer@gmail.com](mailto:gracelorohrer@gmail.com)

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



### 聚會及活動

主日

禮拜(台語) 9:30AM (暑期 7,8 兩月 11:30 AM)

成人主日學(台語) 11:10AM (暑期 7,8 兩月 10:00 AM)

聚餐交誼 12:45PM

聖歌隊練習 1:30 - 3:00 PM

查經團契 週二 10:30AM - 12:30

聖歌隊練習 週三 7:00 - 8:30 PM

好厝邊長青會 週四 9:30AM - 2:30P